

Quý Vị Tìm Trợ Giúp Pháp Lý Bằng Cách Nào

- *Hãy gọi cho chúng tôi theo số 1.800.889.2047*
- *Tìm hiểu về các quyền theo pháp luật của quý vị trên www.vtlawhelp.org*
- *Sử dụng Công Cụ Tìm Trợ Giúp Pháp Lý (Legal Help Finder) trên mạng của chúng tôi để tìm kiếm thông tin trên web, dịch vụ tư vấn pháp lý qua điện thoại, hoặc nộp đơn trên mạng để xin trợ giúp pháp lý tại www.vtlawhelp.org/triage/vt_triage*



“Vermont Legal Aid làm việc rất tốt. Mà lại không tính tiền... Dịch vụ của họ rất Tuyệt Vời.... Nhất là với những người nhập cư không biết phải tìm đến đâu và hỏi ai.”



Burlington | Montpelier | Rutland
Springfield | St. Johnsbury

1.800.889.2047
screening@vtlegalaid.org
www.vtlawhelp.org
www.vtlegalaid.org

Cần Thông Dịch Viên?

احصل على مساعدتنا بلغتك بالاتصال على
1.800.889.2047
اخبرنا باسمك ورقم هاتفك ثم انطق العربية.

သင့်ဘာသာစကားပျဉ်းကပ်မှု
အကူအညီရယူရပါ။ 1.800.889.2047 ကိုခေတ္တဆိုပါ။
သင့်နာမညွှန်းခွင့် ဖုန်းနံပါတ်ကို ဝေပျာပါ။
ပျမန္တာ(ဗမာ) ကိုဝေပျာဆိုပါ။

Obtenez de l'aide de nous dans votre langue.
Appelez 1.800.889.2047. Dites-nous votre
nom et votre numéro de téléphone. Dites
français.

हामीबाट आफ्नै भाषामा सहयोग प्राप्त गर्नुहोस्।
1.800.889.2047 मा कल गर्नुहोस्। हामीलाई
तपाईंको नाम र फोन नम्बर भन्नुहोस्। भाषा नेपाली
भन्नुहोस्।

Caawimo nooga hel anaga luqaddaada. Soo
wac 1.800.889.2047. Noo sheeg magacaaga
iyo lambarka talefoonka. Dheh Soomaali.

Reciba nuestra ayuda en su idioma. Llame al
1.800.889.2047. Díganos su nombre y número
de teléfono. Diga español.

Pata usaidizi kutoka kwetu kwa lugha yako.
Piga simu nambari 1.800.889.2047. Tuambie
jina na nambari yako ya simu. Sema Kiswahili.

Để nhận sự trợ giúp của chúng tôi bằng ngôn
ngữ của quý vị. Gọi số 1.800.889.2047. Vui
lòng cho chúng tôi biết tên và số điện thoại
của quý vị. Vui lòng nói “Tiếng Việt”.



Trợ giúp pháp lý miễn phí cho
cư dân Vermont gặp những vấn
đề pháp lý về dân sự đe dọa
đến các quyền, nơi ở, việc làm,
sức khỏe hoặc hạnh phúc toàn
diện của quý vị

1.800.889.2047



Vermont Legal Aid là một công ty pháp luật phi lợi nhuận, của tư nhân, cấp tiểu bang cung cấp các dịch vụ miễn phí về luật dân sự. Chúng tôi cũng cung cấp thông tin và các công cụ tự lực qua trang mạng Vermont Law Help của chúng tôi (vtlawhelp.org).

Chúng tôi giúp cho người dân Vermont có thu nhập thấp, người cao tuổi và người khuyết tật; và bất kỳ ai gặp vấn đề về chăm sóc sức khỏe hoặc bảo hiểm y tế.

Chúng tôi không thụ lý các sự vụ hình sự.

Chúng tôi không tính tiền các dịch vụ của chúng tôi. Chúng tôi hoạt động nhờ các khoản hiến tặng của tư nhân, cũng như nguồn tài trợ của tiểu bang và liên bang.

"Khi mới liên lạc với quý vị, tôi đã mất hết hy vọng". Tôi gần như bị suy sụp thần kinh. Quý vị đã thay đổi (và cứu được) cuộc sống của tôi. Xin CẢM ƠN QUÝ VỊ về tất cả những việc quý vị đã làm!

Cần Trợ Giúp?

Xin Gọi Vermont Legal Aid

1.800.889.2047

Chúng Tôi Làm Việc Gì

- Chúng tôi trợ giúp cho các thân chủ sống nghèo khổ.

Chúng tôi giúp quý vị được nhận những quyền lợi mà quý vị đủ điều kiện được hưởng. Chúng tôi giúp quý vị bảo vệ các khoản thu nhập và trợ cấp của mình khi cơ quan thu nợ hoặc cơ quan khác muốn chiếm giữ.

- Chúng tôi bảo vệ các cá nhân và gia đình bị ngược đãi hoặc xử tệ.

Chúng tôi giúp phụ nữ, trẻ em, người khuyết tật và người cao tuổi thoát khỏi những tình huống nguy hiểm trong cuộc sống. Chúng tôi giúp quý vị bảo vệ cho các quyền của mình và xây dựng lại cuộc sống.

- Chúng tôi cố gắng bảo vệ cho các quyền của thân chủ để họ có được nơi cư ngụ an toàn, vừa khả năng chi trả.

Chúng tôi tranh đấu với những người chủ cho thuê nhà không tuân thủ những luật pháp đã được xây dựng để giúp quý vị được an toàn và bảo đảm được đối xử công bằng. Chúng tôi sẽ cố gắng giúp quý vị được sống ngay tại nhà của mình.



- Chúng tôi giúp cho người dân Vermont được tiếp cận với các dịch vụ chăm sóc sức khỏe, sức khỏe tâm thần, và chăm sóc dài hạn với giá cả vừa khả năng chi trả.

Chúng tôi giúp cho quý vị được nhận những dịch vụ chăm sóc sức khỏe mà quý vị cần. Nếu quý vị là người cao tuổi hoặc bị khuyết tật, chúng tôi sẽ giúp quý vị sống và nhận được những dịch vụ mà quý vị cần tại cộng đồng của quý vị.

- Chúng tôi thực thi những luật bảo vệ cho các quyền của quý vị.

Chúng tôi đấu tranh để bảo đảm quý vị được tiếp cận với các dịch vụ giáo dục và gia cư. Chúng tôi giúp quý vị được tự chọn cách sống cho riêng mình.

Quý vị cần chúng tôi trợ giúp bằng ngôn ngữ của quý vị?
Hãy cho chúng tôi biết.
Chúng tôi sẽ cung cấp thông dịch viên miễn phí cho quý vị.